

اہل بیت علیہم السلام کی تعلیمات میں

(۲۷)

مسافر کا روزہ

تالیف:

حجت الاسلام شیخ عبدالکریم بہبہانی

ترجمہ:

حجت الاسلام شیخ محمد علی توحیدی

مجمع جهانی اہل بیت علیہم السلام

سرشناسه	: بہبہانی، عبدالکریم، ۱۳۳۵ھ - Behbahani, Abdol-Karim, 1956
عنوان قراردادی	: مسالہ الصوم فی السفر. اردو
عنوان و نام پیدآور	: مسافر کا روزہ/تالیف عبدالکریم بہبہانی؛ ترجمہ محمدعلی توحیدی.
مشخصات نشر	: قم: مجمع جهانی اہل بیت (علیہم السلام)، ۲۰۲۴ء۔ ۱۴۰۳ھ.
مشخصات ظاہری	: ۲۶ص.
فروست	: اہل بیت علیہم السلام کی تعلیمات میں: ۲۷.
شابک	: 978-964-7756-26-6
وضعیت فہرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: زبان: اردو.
موضوع	: Fasting-- Religious aspects-- Islam (روزہ (اسلام) Fasting-- Religious aspects-- Islam -- Hadiths (روزہ (اسلام) -- احادیث Hadith (Sunnites) -- Texts -- 20th century (احادیث اہل سنت -- قرن ۲۰ء)
شناسہ افزودہ	: توحیدی، محمدعلی، ۱۹۵۵ء - م، مترجم
شناسہ افزودہ	: مجمع جهانی اہل بیت (علیہم السلام)
شناسہ افزودہ	: Ahl al-Bayt World Assembly
ردہ بندی کنگرہ	: ۵۱۸
ردہ بندی دیویی	: ۵۴/۲۹
شمارہ کتابشناسی ملی	: ۹۸۵۳۵۵
اطلاعات رکورد کتابشناسی	: فیبا

اہل بیت علیہم السلام کی تعلیمات میں (۲۷)

مترجم کا روزہ

تالیف: حجتہ الاسلام شیخ عبدالکریم بہبہانی/تحقیق: کمیٹی

ترجمہ: حجتہ الاسلام شیخ محمد علی توحیدی

تصحیح: حجتہ الاسلام شیخ سجاد حسین

نظر ثانی: محمد عباس ہاشمی

کمپوزنگ: حجتہ الاسلام شیخ غلام حسن جعفری

ناشر: مجمع جهانی اہل بیت

طبع اول: ۱۳۳۶ھ، ۲۰۲۵ء

مطبع: چاپ و پختہ سال

تعداد: ۵۰

ISBN: 978-964-7756-26-6

www.ahl-ul-bayt.org--info@ahl-ul-bayt.org

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں۔

پتہ: نزد گلی نمبر ۶، جمہوری اسلامی بولیورڈ، قم، ایران۔ ٹیلی فون: ۰۰۹۸۲۵۳۲۱۳۱۳۲۱

بلاڈنگ نمبر ۲۸، مد مقابل پارک لالہ، کشاورز بولیورڈ، تہران، ایران۔ ٹیلی فون: ۰۰۹۸۲۱۸۸۹۷۱۷۱



فہرست

پیش لفظ ۹

مسافر کاروزہ

تہمید	۱۳
مسافر کاروزہ قرآن کی روشنی میں	۱۳
مسافر کاروزہ سنت نبی کی روشنی میں	۱۸
قصر کے جواز (عدم وجوب) کے دلائل	۱۹
مذکورہ بالا دلائل کا تنقیدی جائزہ	۲۳
حرمت کے دلائل	۳۷
اہل سنت کی تاویلات پر ایک تحقیقی نظر	۶۰
جواب کے دوسرے حصے کا تنقیدی جائزہ	۷۰
خلاصہ بحث	۷۵

پیش لفظ

عصر حاضر تہذیبوں کی جنگ کا زمانہ ہے۔ تبلیغ کے مؤثر اسالیب سے استفادہ کر کے اپنے افکار کی شرواشاء کرنے والا ہر مکتب اس میدان میں گوئے سبقت لے جائے گا اور اہل جہان کی فکر پر اثر انداز ہوگا۔

ایران میں اسلامی انقلاب کا نامیابی کے بعد پوری دنیا کی نگاہیں ایک مرتبہ پھر اسلام اور شیعہ تہذیب کی طرف مرکوز ہو گئی ہیں۔ دشمن نے اس فکری و روحانی طاقت کو توڑنے کی غرض سے اور دوستوں نے انقلابی و تہذیبی تحریک کے نمونوں کی پیروی اور اس سے الہام گیری کی خاطر اس ناب اور تاریخ ساز تہذیب کے اہم القریٰ کی طرف کلنگمی باندھ رکھی ہے۔

مجمع جهانی اہل بیت علیہ السلام نے خاندان عصمت کے پیروکاروں میں یکجہتی، ہمسگری اور باہمی تعاون کی ضرورت کو درک کرتے ہوئے دنیا بھر کے شیعوں کیساتھ ایک فعال رابطہ برقرار کرنے اور فقہ جعفریہ کے مفکرین اور خلاق شیعوں کی عظیم و کارآمد قوت سے استفادہ کرنے کی غرض سے اس میدان میں قدم رکھا ہے تاکہ سیمیناروں کے انعقاد، کتابوں اور تراجم کی نشر و اشاعت اور شیعہ افکار سے متعلق علمی مواد کا تبادلہ کر کے اہل بیت علیہ السلام کی تعلیمات اور اسلام ناب محمدی کو فروغ دے سکے۔

خدا کا شکر ہے کہ رہبر معظم حضرت آیت اللہ خامنہ ای مدظلہ کی اس حساس اور مکتب ساز میدان میں خصوصی ہدایات کی روشنی میں اہم اقدامات کیے گئے ہیں اور امید ہے کہ مستقبل میں یہ نورانی اور بنیادی نوعیت کی تحریک زیادہ سے زیادہ پھولے پھلے نیز آج کی دنیا اور قرآن و عترت کے درخشاں معارف کی تشنہ انسانیت زیادہ سے زیادہ اس مکتب کی روحانیت، عرفان اور ولایت کے حامل اسلام کے چشمہ رواں سے بہرہ مند اور سیراب ہو۔

ہمارا یہ یقین ہے کہ اہل بیت علیہ السلام کی تعلیمات کو ضائب، ماہرانہ، منطقی اور استوار انداز سے پیش کر کے خاندانِ رسالت اور بیداری و حرکت و روحانیت کے پرچم داروں کی میراث کے ماندگار جلووں کو دنیا کے سامنے پیش کیا جاسکتا ہے اور اس کی بدولت ظہور سے پہلے ماڈرن جہالت، دنیا کو ہڑپ کرنے والوں کی آمرست و ہٹ دھرمی اور انسانیت و اخلاق سوز اقدار سے آگاہی ہوئی بشریت کو امام عصر علیہ السلام کی حامل کائنات کا تشنہ و گرویدہ بنایا جاسکتا ہے۔

اس اعتبار سے ہم محققین اور مصنفین کی علمی کاوشوں اور تحقیقات کا استقبال کرتے ہیں اور خود کو ان مؤلفین اور مترجمین کا خادم سمجھتے ہیں جو اس بلند پایہ جہدِ نبی کی نشر و اشاعت کی سعی کر رہے ہیں۔

ہمیں خوشی ہے کہ اس مرتبہ مجمعِ جهانی اہل بیت علیہ السلام کی ایک تحقیقی کتاب ”اہل بیت علیہ السلام کی تعلیمات میں“ کے عنوان سے آپ عزیزوں کی خدمت میں پیش کر رہے ہیں۔ یہ کتاب اس مقدس ادارے کے مایہ ناز محققین کی زحمات کا نتیجہ ہے کہ جسے لائق اور گرامی قدر مترجمین کی خامہ فرسائی نے اردو زبان کے قالب میں ڈھالا ہے اور ہم ان عالی قدر مؤلفین اور مترجمین کی توفیقات خیر کیلئے دعا گو ہیں۔

یہاں ہم اس کتاب کی تخلیق کیلئے سعی و کوشش کرنے والے ادارہ ترجمہ کے تمام عزیز دوستوں اور مخلص ساتھیوں کی بھی صدق دل سے قدر دانی کرتے ہیں۔

ہو سکتا ہے کہ تہذیبی جنگ کے میدان میں اٹھایا جانے والا یہ چھوٹا سا قدم، صاحب ولایت کی خوشنودی و رضامندی کا مشمول قرار پائے!

شعبہ تہذیب و ثقافت

مجمع جهانی اہل بیت علیہ السلام

www.ketab.ir

مسافر کا روزہ

تمہید

مکتب اہل بیت سے منسلک فقہی مسائل میں سے ایک یہ ہے کہ سفر میں مسافر پر قصر واجب ہے یعنی سفر میں، رمضان کا روزہ رکھنا جائز نہیں ہے۔ صحابہ میں سے عبدالرحمن بن عوف، حضرت عمر، ان کے صاحبزادے عبداللہ، ابوہریرہ، (ام المؤمنین) عائشہ اور ابن عباس جبکہ تابعین میں سے سعید بن جب، عطاء، عروہ بن زبیر، شعبہ، زہری، قاسم بن محمد بن ابی بکر، یونس بن عبید اور ان کے پیروکار بھی سفر میں قصر کو لازم اور روزہ رکھنے کو ناجائز سمجھتے تھے۔

ظاہری مذاہب کے فقہاء کا بھی یہی فتویٰ ہے جبکہ مذاہب اربعہ (حنفی، شافعی، مالکی، حنبلی مذاہب) کے فقہاء کے نزدیک سفر میں روزہ قصر کرنا جائز ہے یعنی مسافر کو اختیار ہے کہ وہ روزہ رکھے یا نہ رکھے۔ ان فقہاء کے درمیان اس بات میں اختلاف ہے کہ مسافر کے لیے روزہ رکھنا افضل ہے یا روزہ کھولنا؟

اس مسئلے کی عملی تحقیق کے لیے ضروری ہے کہ طرفین کے دلائل کا مطالعہ کیا جائے اور ان کی جانچ پرکھ کی جائے۔

اس سے قبل ہم دو تمہیدی مباحث پیش کریں گے۔ پہلی تمہیدی بحث میں ہم اس مسئلے کا قرآنی زاویہ نگاہ سے جائزہ لیں گے جبکہ دوسرے بحث میں احادیث و روایات کی روشنی میں بحث ہوگی۔

مسافر کا روزہ رمضان کی روشنی میں

فقہ و حدیث کی رو سے رمضان کے روزے سے قبل اس بارے میں قرآنی نصوص اور آیات کا جائزہ لینا ضروری ہے۔

ارشاد ربانی ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۚ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۚ وَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۖ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْتُمْ ۖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾

۱۔ بقرہ ۱۸۳ تا ۱۸۵۔ اے ایمان والو! تم پر روزے کا حکم لکھ دیا گیا ہے جس طرح تم سے پہلے لوگوں پر لکھ دیا گیا تھا تاکہ تم تقویٰ اختیار کرو۔ (یہ روزے) کثرت کے چند دن ہیں۔ پھر اگر تم میں سے کوئی بیمار ہو یا